

**Italie-Lecco: Services de nettoyage de bâtiments**

**OJ S 212/2015 31/10/2015**

**Avis de marché**

**Services**

**Directive 2004/18/CE**

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Provincia di Lecco

Adresse postale: Piazza Lega Lombarda 4

Ville: Lecco

Code postal: 23900

Pays: Italie

Point(s) de contact: SUA Lecco

Courriel: [provincia.lecco@lc.legalmail.camcom.it](mailto:provincia.lecco@lc.legalmail.camcom.it)

Fax: +39 0341295333

**Adresse(s) internet:**

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: <http://www.provincia.lecco.it>

**Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées:** le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**I.2. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.3. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: oui

Nom officiel: Comune di Lomagna

Adresse postale: Via F.lli Kenney 20

Ville: Lomagna

Pays: Italie

Nom officiel: Comune di Osnago

Adresse postale: Viale Rimembranze 3

Ville: Osnago

Pays: Italie

**Section II: Objet du marché**

---

**II.1. Description**

**II.1.1.**

## **Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur**

Servizio di pulizia ordinaria di alcuni edifici di proprietà delle amministrazioni comunali di Osnago (lotto 1 — CIG: 6426463508), Lomagna (lotto 2 — CIG: 6426467854), e della palestra comunale della scuola secondaria di primo grado di Cernusco Lombardone (lotto 3 — CIG: 6426468927).

### **II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Services

Catégorie de services n° 14: Services de nettoyage de bâtiments et services de gestion de propriétés

Code NUTS ITC43 Lecco

### **II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

L'avis concerne un marché public

### **II.1.4. Information sur l'accord-cadre**

### **II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

Affidamento servizio di pulizia ordinaria di alcuni edifici di proprietà dei Comuni di Osnago (lotto 1), Lomagna (lotto 2), e della palestra comunale della scuola secondaria di primo grado di Cernusco Lombardone (lotto 3). Il servizio è da espletarsi con materiali, attrezzature, prodotti e personale dell'affidatario.

### **II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

90911200 Services de nettoyage de bâtiments

### **II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **II.1.8. Lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour un ou plusieurs lots

### **II.1.9. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

## **II.2. Étendue du marché**

### **II.2.1. Quantité ou étendue globale**

Valeur estimée hors TVA: 327 525 EUR

### **II.2.2. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.3. Reconduction**

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

## **II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux**

Information sur les lots

Lot n°: 1

Intitulé: Comune di Osnago

### **1) Description succincte**

Pulizia edifici di proprietà dell'Amministrazione Comunale — CIG 6426463508.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

90911200 Services de nettoyage de bâtiments

**3) Quantité ou étendue**

Valeur estimée hors TVA: 160 785 EUR

**4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Début 1.4.2016. Fin 31.12.2019

**5) Information complémentaire sur les lots**

Lot n°: 2

Intitulé: Comune di Lomagna

**1) Description succincte**

Pulizia edifici dell'amministrazione Comunale — CIG 6426467854.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

90911200 Services de nettoyage de bâtiments

**3) Quantité ou étendue**

Valeur estimée hors TVA: 125 769,60 EUR

**4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Début 1.1.2016. Fin 31.12.2019

**5) Information complémentaire sur les lots**

Lot n°: 3

Intitulé: Comune di Lomagna

**1) Description succincte**

Pulizia palestra comunale scuola secondaria di I grado di Cernusco Lombardone — CIG 6426468927.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

90911200 Services de nettoyage de bâtiments

**3) Quantité ou étendue**

Valeur estimée hors TVA: 40 970,40 EUR

**4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Début 1.1.2016. Fin 31.12.2019

**5) Information complémentaire sur les lots**

**Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

**III.1. Conditions liées au marché**

**III.1.1. Cautionnement et garanties exigés**

Vedi disciplinare di gara.

**III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

Fondi propri dei Comuni di Lomagna ed Osnago.

**III.1.3.**

## **Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

Vedi disciplinare di gara.

### **III.1.4. Conditions particulières d'exécution**

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: non

### **III.2. Conditions de participation**

#### **III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions: Vedi disciplinare di gara.

#### **III.2.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des conditions: Vedi disciplinare di gara.

#### **III.2.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des conditions:

Vedi disciplinare di gara.

#### **III.2.4. Informations sur les marchés réservés**

### **III.3. Conditions propres aux marchés de services**

#### **III.3.1. Information relative à la profession**

La prestation est réservée à une profession déterminée: non

#### **III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché: non

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Type de procédure**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Ouvert

#### **IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer**

#### **IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue**

### **IV.2. Critères d'attribution**

#### **IV.2.1. Critères d'attribution**

Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères suivants Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### **IV.2.2. Enchère électronique**

Une enchère électronique sera effectuée: non

### **IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.3.1.**

**IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

non

**IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif**

Documents payants: non

**IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

9.12.2015 - 12:00

**IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

**IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**  
italien.

**IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en jours: 180 (à compter de la date limite de réception des offres)

**IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 10.12.2015 - 10:00

Lieu:

Sede Provincia di Lecco — Corso Matteotti 3 — Piano VI.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Legali rappresentanti dei concorrenti di cui al punto III.1.3) ovvero dei soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega conferita dai suddetti legali rappresentanti.

**Section VI: Renseignements complémentaires**

---

**VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

**VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

**VI.3. Informations complémentaires**

Tutta la documentazione di gara è disponibile sul sito internet della Provincia di Lecco — [www.provincia.lecco.it](http://www.provincia.lecco.it) — eventuali richieste di chiarimento devono essere inviate esclusivamente via PEC all'indirizzo di cui al punto I.1).

**VI.4. Procédures de recours**

**VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: TAR Lombardia

Adresse postale: Via Corridoni 39

Ville: Milano

Code postal: 20122

Pays: Italie

#### **VI.4.2. Introduction de recours**

#### **VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Provincia di Lecco — SUA. Lecco

Adresse postale: Piazza L. Lombarda 4

Ville: Lecco

Code postal: 23900

Pays: Italie

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

28.10.2015